

- 3) Το άρθρο 41, παράγραφος 2, στοιχείο β', του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει την έννοια ότι ο αιτών άδεια διαμονής δεν μπορεί να επικαλεστεί το προβλεπόμενο από τη διάταξη αυτή δικαίωμα προσβάσεως στον φάκελο της υποθέσεως έναντι των εθνικών αρχών.

(<sup>1</sup>) EE C 157 της 2.6.2012.  
EE C 303 της 6.10.2012.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 10ης Ιουλίου 2014 — Telefónica SA, Telefónica de España SAU κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής, France Telecom España, SA, Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (Ausbanc Consumo), European Competitive Telecommunications Association

(Υπόθεση C-295/12 P) (<sup>1</sup>)

(Άρθρο 102 ΣΛΕΕ — Κατάχρηση δεσπόζουσας θέσεως — Ισπανικές αγορές της ευρυζωνικής προσβάσεως στο Διαδίκτυο — Συμπίεση των περιθωρίων κέρδους — Άρθρο 263 ΣΛΕΕ — Έλεγχος νομιμότητας — Άρθρο 261 ΣΛΕΕ — Πλήρης δικαιοδοσία — Άρθρο 47 του Χάρτη — Αρχή της αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας — Έλεγχος πλήρους δικαιοδοσίας — Ύψος του προστίμου — Αρχή της αναλογικότητας — Αρχή της απαγορεύσεως των διακρίσεων)

(2014/C 315/03)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

#### Διάδικοι

Ανααιρεσέουσες: Telefónica SA, Telefónica de España SAU (εκπρόσωποι: F. González Díaz και B. Holles, abogados)

Λοιποί διάδικοι: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: F. Castillo de la Torre, É. Gippini Fournier και C. Urraca Caviedes), France Telecom España SA (εκπρόσωποι: H. Brokelmann και M. Ganino, abogados), Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (Ausbanc Consumo) (εκπρόσωποι: L. Pineda Salido και I. Cámara Rubio, abogados), European Competitive Telecommunications Association (εκπρόσωποι: A. Salerno και B. Cortese, avvocati)

#### Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.
- 2) Καταδικάζει τις Telefónica SA και Telefónica de España SAU στα δικαστικά έξοδα.
- 3) Οι France Telecom España SA, Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (Ausbanc Consumo) και European Competitive Telecommunications Association φέρουν τα δικαστικά έξοδά τους.

(<sup>1</sup>) EE C 243 της 11.8.2012.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 17ης Ιουλίου 2014 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Πορτογαλικής Δημοκρατίας

(Υπόθεση C-335/12) (<sup>1</sup>)

(Παράβαση κράτους μέλους — Ίδιοι πόροι — Εκ των υστέρων εισπραξη εισαγωγικών δασμών — Οικονομική ευθύνη των κρατών μελών — Μη εξαχθέντα πλεονάσματα ζάχαρης)

(2014/C 315/04)

Γλώσσα διαδικασίας: η πορτογαλική

#### Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωπος: A. Caeiros)

Καθής: Πορτογαλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: L. Inez Fernandes, J. Gomes, P. Rocha και A. Cunha)